

Ньюс релиз: Краткий обзор положения ЛГБТ в Кыргызстане за 2014 год, Бишкек, 5 февраля 2015 года.

Систематическое сексуальное, физическое, психологическое насилие в отношении ЛГБТ на всех уровнях, начиная с семьи и заканчивая государственными структурами, остается огромной проблемой, на которую практически не уделяется никакого внимания со стороны государственных структур Кыргызской Республики.

Насилие, дискриминация и преступления на почве ненависти в отношении ЛГБТ со стороны радикальных гомо и трансфобов/агрессоров

Ежемесячно, в среднем по три случая регистрируются ЛГБТ организациями. Еще больше случаев доходят до организаций в виде слухов, однако жертвы не желают каким либо образом заявлять о происшедшем и обращаться за помощью ни в ЛГБТ организации, ни тем более в правоохранительные органы или другие государственные инстанции.

В сентябре 2014, 21-летняя транс девушка познакомилась, посредством социальной сети, с молодым человеком и выехала на встречу. После чего ее силой вывезли из города на кладбище, при этом душил подельник с заднего сидения автомобиля, выражаясь нецензурной лексикой.

Я потеряла сознание, очнулась от того, что меня били, но машина продолжала ехать. Меня привезли на кладбище. Тот, что был за рулем, начал меня бить, снял парик и вывел из машины. Потом он, угрожая ножом, требовал 45000 сом [776 USD], в обмен на мою жизнь. Затем он показал мне вырытую яму на кладбище, где рядом стояли лопаты, сказав, что это моя могила, если не дам денег.

В виду обоснованного нежелания жертвы обращаться с заявлением в милицию, из-за возможного раскрытия статуса, дальнейшего преследования со стороны преступников и отсутствия системы защиты жертв насилия как таковой, организация смогла оказать лишь медицинскую и психологическую помощь пострадавшей девушке.

Регулярными стали нападения на представителей ЛГБТ сообществ возле столичного гей клуба, что примечательно, подобные правонарушения в 2014 году стали носить систематичный и организованный характер.

В апреле 2014, было совершено нападение на 32-х летнего Айбека О. [имя изменено] и его друзей возле гей клуба в городе Бишкек.

...когда уже стали уходить из клуба, поняли, что были окружены двумя группами людей. Они начали на нас нападать, выкрикивая нецензурную брань, указывающую на мою гомосексуальную ориентацию. Били меня на обочине дороги, ногами и руками.

В данном случае было подано заявление в правоохранительные органы, однако по результатам судебной медицинской экспертизы, в виду отсутствия тяжких телесных повреждений уголовное дело не было возбуждено.

Практика такова, что ни правоохранительные органы, ни суды не обеспечивают защиту жизни и здоровья ЛГБТ-граждан страны от посягательств. В уголовном Кодексе КР лишь в ст.97 «Убийство» отягчающим обстоятельством является совершение преступления на почве межнациональной или расовой либо религиозной ненависти или вражды. Из указанной статьи следует также исчерпывающий перечень видов ненависти и вражды, где отсутствует упоминание ненависти на почве сексуальной ориентации и гендерной идентичности. В остальных статьях Кодекса упоминания о преступлениях на почве

ненависти нет вообще, что также служит причиной в отказе от возбуждения уголовных дел.

Отмечено, что гомо и трансфобно настроенные люди планируют и готовятся: предпринимают попытки для затруднения идентификации, их нападения стали носить более изощренный, направленный на запугивание других представителей сообщества характер.

В декабре 2014, 21-летнего Азамата А. [имя изменено] трое неизвестных молодых человека сильно избили на улице, сняли видео на телефонную камеру и заставили говорить «обращение к геям». Результатом данного нападения для жертвы стали сотрясение мозга, множественные телесные повреждения и психологическая травма.

Они били меня со словами «Ты больной!», «Ты позоришь кыргызов!», после чего один из нападавших достал телефон и начал снимать видео. Под угрозой расправы мне пришлось произнести текст на камеру: «Я гей, я из Кыргызстана, я позорю кыргызских джигитов. Если вас поймают, то будете избиты также как и я.»

Подобная ситуация произошла с транс девушкой в ноябре 2014. В данном случае, видео, на котором запечатлены, тело транс девушки и ее лицо, было распространено на всех доступных социальных сетях, в силу того, что она не выплатила требуемой преступниками суммы денег.

Усилился новый вид вымогательства и шантажа - через телефонные звонки.

По словам Данияра Орсекова, исполнительного директора ОО «Кыргыз Индиго»:

За 2014 год участились случаи звонков представителям ЛГБТ сообщества от неизвестных людей. Так, одному человеку с сообщества позвонили «с известного шоу», где его номер, якобы, выиграл приз. Неизвестные хотели узнать адрес, по которому он находится и ФИО. На его отказ говорить данные, неизвестные сказали, что они «знают всё про него и он должен им деньги». Звонили на мой номер неизвестные лица, отказавшись адекватно ответить кто они, настаивали на том, чтобы узнать мое местоположение. Также звонили одному из наших сотрудников в южном регионе, ими оказались двое молодых людей, которые сказали, что имеют данные «где и с кем он работает» и потребовали «выдать все имеющиеся у него телефонные номера геев». Мы предполагаем, что изначально телефонные номера физически отбираются у одного из представителей сообщества, и далее собираются у последующих тем же способом, используемые для запугивания и шантажа, либо насильственных действий.

По словам Искена К. [имя изменено], представителя сообщества:

Около месяца назад мой знакомый, 30-й А. познакомился по сайту знакомств с мужчиной. Уйдя на встречу, он пропал. После двух недель я узнал, что он в больнице. Мне сказали, что на встрече его поджидали несколько человек, вывезли за город и держали более недели, где его избивали, издевались изощренными методами, например, резали ножом кожу, прижигали сигаретами. Спустя время, скорей всего подумав, что он умер, его выкинули в одном из столичных парков голым на снегу. Там его нашли горожане и отправили в больницу, где он моментами приходил в сознание и рассказал, что произошло. По последним данным, он впал в кому.

Пытки и насилие в отношении ЛГБТ со стороны правоохранительных органов

Милицейский произвол набирает обороты. Несмотря на усиливающееся партнерство и сотрудничество ЛГБТ организаций с милицией, которые имеют свои результаты,

продолжается психологическое насилие и вымогательство. Так, по словам М., он и парень сняли квартиру в гостиничном доме. Два милиционера, заметив, что двое парней направляются к номеру, схватили за руки, начали требовать документы, спрашивать, партнеры ли они, трогая паховую область и обыскивая их. Милиционеры сказали, что было убийство недалеко, поэтому они спрашивают паспорта. Парни, у которых не было паспортов, отдали тысячу сом, чтобы их отпустили.

Со случаями нарушения прав человека в отношении представителей ЛГБТ сообществ со стороны правоохранительных органов можно более подробно ознакомиться в отчете Хьюман Райтс Вотч «Они сказали – так нам и надо!» Милицейское насилие в отношении геев и бисексуальных мужчин в Кыргызстане» 2014 год¹.

Описанные выше случаи не единичны², и потому ярко демонстрируют масштабность проблемы увеличения гомфобных и трансфобных атак и нападений, а также дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Важно понимать, что за каждым этим случаем, стоят люди, пострадавшие от насилия, со сломанными судьбами и психологической травмой. Количество подобных случаев существенно увеличилось за прошедший 2014 год и команда Кыргыз Индиго уверена в том, что существенную роль в этом сыграл и законопроект, инициированный депутатам Жогорку Кенеш по «запрету формирования положительного отношения к нетрадиционным формам сексуальных отношений»³.

Общественное объединение «Кыргыз Индиго» выражает крайнее беспокойство увеличившимися нападениями⁴ в отношении представителей ЛГБТ, и продолжающейся дискриминацией от милицейских структур.

В связи с этим мы рекомендуем:

1. Оказывать возможную помощь жертвам насилия и пыток по причине сексуальной ориентации, гендерной идентичности;
2. Участвовать в противодействии законопроектам, которые направлены на ограничение прав человека в КР;
3. Оказывать возможное содействие организациям и активистам по помощи предотвращению насилия и пыток.

--

Общественное объединение «Кыргыз Индиго»

kyrgyz.indigo@gmail.com

www.indigo.kg

Facebook: Kyrgyz Indigo

Twitter: @KyrgyzIndigo

+996312919707

+996555231215

¹ http://www.hrw.org/sites/default/files/reports/kyrgyz0114ru_forUpload.pdf

² <http://indigo.kg/alternative-report-on-the-implementation-of-the-provisions-of-iccpr-related-to-lgbt-people-in-kyrgyzstan.html>

³ http://indigo.kg/wp-content/uploads/2014/11/Homophobic_draftlaw_KG_060514.doc

⁴ <http://indigo.kg/kyrgyzstan-human-rights-violations-of-lgbt.html>

ENGLISH

News Release: A brief overview of the situation of LGBT people in Kyrgyzstan for 2014, Bishkek, February 5, 2015.

Systematic sexual, physical and psychological violence against LGBT people at all levels, beginning with the family and ending with government agencies, remains a huge problem, which has received little attention from government agencies in the Kyrgyz Republic.

Violence, discrimination and hate crimes against LGBT people by radical homophobic and transphobic aggressors

Every month, an average of three cases of violence are documented by LGBT organizations. Many more exist, however, they are only made known to LGBT organizations through third parties because the victims do not wish to report these cases to LGBT organizations, or much less to law enforcement or other government authorities.

In September 2014, a 21 year old trans woman met a young man through a social network, and met up with him. During this meeting, she was taken by force to a cemetery by the young man and two co-conspirators. One of the men choked her from the back seat of the car, while screaming profanities at her.

“I lost consciousness, and woke up to realize I was being beaten, but the car kept moving. I was taken to the cemetery. The driver of the car began to beat me, took off my wig, and pulled me out of the car. After this, he threatened me with a knife and demanded 45000 soms [776 USD], in exchange for my life. He then showed me a hole that had been prepared for me in the cemetery, and told me that was my grave if I did not give him the money. “

Because she had a justifiable wish to not file a report with the police, due to the possibility of being outed, further persecution by the perpetrators of her crime, and a lack of any protection for victims of violence, she received medical and psychological assistance from the LGBT organization.

Attacks became regular on LGBT communities near the capital's gay club, and it is noteworthy that similar offenses in 2014 began to be have a systematic and organized.

In April 2014, there was an attack on a 32-year-old, Aibek O. [name changed] and his friends near a gay club in the city of Bishkek.

“ ... When we left the club, we realized that we were surrounded by two groups of people. They began to attack us, screaming profanities, deriding me for my homosexual orientation. They beat me on the side of the road, using their hands and feet. “

In this case, a report was filed with the police, however the results of the forensic examination did not find any serious injuries; therefore criminal proceedings were never initiated.

Currently, LGBT citizens do not receive protection from the police or the courts for their life and health against assaults. The only mention of hate crimes in the Criminal Code of Kyrgyzstan is found under Article 97, “Murder,” and defines hate crimes as being motivated by ethnic, racial, or religious hatred. The article does not include hatred based on sexual orientation and gender identity in the definition of a hate crime. The remaining provisions of the Code fail to mention hate crimes, causing the rejection of criminal cases.

In the past year, homophobic and transphobic attacks have become more highly sophisticated and premeditated in an attempt to intimidate members of the LGBT community.

In December 2014, 21-year old Azamat A. [name changed] was severely beaten in the street by three young strangers who forcefully shot a video of him and made him give a speech to all gay men. As a result of this attack, the victim suffered a concussion, multiple injuries and psychological trauma.

“They beat me with the words "You're sick!", "You're a disgrace to the Kyrgyz people!", After that, one of the attackers took out his phone and started shooting video. Under the threat of violence, I had to say into the camera: "I'm gay, I'm from Kyrgyzstan, I disgrace Kyrgyz jigeets [young Kyrgyz men]. If you are caught, you will be beaten up as I have been. ”

A similar situation occurred with a trans girl in November 2014. In this case, the video, which depicted her body and face was posted to all the available social networks, because she did not pay her perpetrator the money he demanded from her.

The increase of a new kind of extortion and blackmail - through telephone calls.

According to Daniyar Orsekova, Executive Director of "Kyrgyz Indigo":

“In 2014, LGBT people received an increasing amount of phone calls from unknown people. For example, one member of the LGBT community received a phone call informing him that he had won a prize. The unidentified caller wanted to know the community member's name and address. When he refused, the caller stated that they knew everything about him and demanded money. I, myself, have received calls from unidentified persons who refused to tell me who they were and demanded to know my location. Also, one of our employees in the South of Kyrgyzstan received a phone call from two unidentified callers who claimed to have evidence of where and with whom he worked, and demanded all the phone numbers of LGBT people from him. We think that the phone numbers are forcefully taken from member of the community, and then used to obtain more numbers for intimidation, blackmail and/or violence.”

According to Isken K. [name changed], a representative of the community:

“About a month ago, my acquaintance ,A., a 30 year old man, met on a dating site with another man. After that meeting, he disappeared. After two weeks, I learned that he was in the hospital. I was told that at the meeting, he was taken hostage for over a week and was beaten, stabbed with a knife, and burned with cigarettes. After a while, his captors threw him naked into one of the capital's parks into the snow. He was taken to the hospital by concerned citizens in the park where he briefly regained consciousness and explained what had happened to him. The most report is that he fell into a coma.”

Torture and violence against LGBT people by law enforcement agencies

Police abuse is gaining momentum. Despite the growing partnership and cooperation with the police LGBT organizations, psychological violence and extortion continue. According to M., a member of the LGBT community, he and another male rented an apartment together. Two police officers observed that two males were living together, went to the apartment and seized them, demanding documents from them, asking if they were partners, touching their groins and began searching them. The police officers told them there had been a nearby murder as the reason for asking for their passports. Because they did not have passports, they paid the police officers 1000 soms [20 USD] to be released.

More about cases of human rights violations against members of the LGBT community by law enforcement agencies can be learned from the Human Rights Watch report, "They Said We Deserved This" Police Violence Against Gay and Bisexual Men in Kyrgyzstan. January 2014ⁱ.

The aforementioned casesⁱⁱ are not unique and clearly demonstrate the magnitude of the problem of escalating homophobic and transphobic attacks, as well as discrimination on the basis of sexual orientation and gender identity. It is important to understand that behind every case, are people who are suffering from violence with broken futures and psychological trauma. The number of these cases increased significantly in 2014, and the Kyrgyz Indigo team is convinced that an important role in this was played by the bill initiated by the deputies of the Parliament of the Kyrgyz Republic to "prohibit the formation of positive attitudes towards non-traditional sexual relations."ⁱⁱⁱ

Public Union "Kyrgyz Indigo" expresses extreme concern by the increased number of attacks^{iv} against members of the LGBT community and continuing discrimination from law enforcement.

In this regard, we recommend:

1. To provide all possible assistance to the victims of violence and torture based on their sexual orientation or gender identity;
2. Participate in countering bills that seek to limit human rights in the Kyrgyz Republic;
3. Assist organizations and activists to help prevent violence and torture.

--

Public Union "Kyrgyz Indigo"

kyrgyz.indigo@gmail.com

www.indigo.kg

Facebook: Kyrgyz Indigo

Twitter:KyrgyzIndigo

+996312919707

+996555231215

ⁱ http://www.hrw.org/sites/default/files/reports/kyrgyz0114ru_forUpload.pdf

ⁱⁱ <http://indigo.kg/alternative-report-on-the-implementation-of-the-provisions-of-iccpr-related-to-lgbt-people-in-kyrgyzstan.html>

ⁱⁱⁱ http://indigo.kg/wp-content/uploads/2014/11/Homophobic_draftlaw_KG_060514.doc

^{iv} <http://indigo.kg/kyrgyzstan-human-rights-violations-of-lgbt.html>